

# A·NSA·TERRA

BOLETIN DESENAL

Idearium da Irmandade da Fala en Galicia e nas colonias galegas d'América e Portugal

Redacción e Administración: PASEO MÉNDEZ NÚÑEZ (Irmandade da Fala)

Números 67 e 68

A CRUÑA 30 DE SEPTIEMBRE DE 1918

PREZOS DE SUSCRIZÓN

Na Cruña, ó mes, 40 cts.

Coste d'un núm. 10 »

Fora, trimestre, 1'50 pts.

América, id. 2 »

Pagos adiantados

## LADRAN OS CÁS Á LÚA

O xornal madrileño *A. B. C.* (n-o que, sómente hai douce esquirtos con senso comú, galego por certo, Fernández Flórez e Ribalta) trouxo días pasados un artigo de Salaverría comentando a inauguración do *Congreso d'Estudios Bascos* en Oñate. E o comentario ademais d'inopportunidade, leva tod'a rabia d'un cán doente e tod'a cativez d'un espírito asalariado.

Ataca con cobreguenta saña ós *Estudios Bascos*, porque—según él—hay grave perigo en crear novas culturas, culturas rexionaes, diferenciadoras; pra él non debe haber mais cultura qu'a madrileña; as outras deben morrer; e com'a Omar, ó quemar os moimeutos da cultura oriental, estos novos santos do centralismo razonan do siguiente modo:

«Si as culturas e valores rexionaes son conformes c-o que pensamos os privilexiados qu'en Madri vivimos, sobran esas culturas; e si atacan ó *statu quo* da nosa decadencia cultural, son valores vitandos que tamen deben desparecer.»

O Rey foi inaugurar o Congreso e fixo un canto ó patriotismo basco, manifestando n-a sua cultura alboante. Pró Salaverría querer ser mais papista que o Papa, e di qu'isa cultura é antipatriótica, unha amenza p'a unidade nazonal, e qu'ademas, com'a catalana, com'a galega, é filla da envexa, da impotencia e do fracaso. E di c-un catalán se engaiola c-unha estatua no Paralelo, porque comprende que pra tel-a n-a Porta do-Sol, é perciso ser da talla d'un Cervantes. Un argumento completo. Segundo iso en Madri non queren reconocerse os valores rexionaes; razón demais pra que nós creemos focos d'amore pra fecundar y-enaltecer os nosos valores autóctonos.

Nós ben sabemos qu'a mentalidade de Salaverría está vexetando ó marxe da cultura europea. Mais tamen nos decatamos de qu'il é representante de decadente intelectualidade madrileña; seus esquirtos son expresión da mais exaltada intransi-

xencia centralista. Ademais é un viaxante do patrioteirismo de marcha real e mango de tixela, que sempre está recetando a España manchega e quixotuna, solitaria y-altiva, isla deserta n-o deserto, das chairas castelás; á España tráxica que vive da sua historia, porque xa non sabe crearse historia, á que queren grande com'a un incendio n-o que vaían queimándose to-dal-as enerxías dos seus pobos. E tamen sabemos qu'algús labercos da banda d'acó queren tamen meternos a mercancia ave-riada d'ise patrioteirismo insano.

### CADRO DE ROSAS

O Auntamento da Cruña tivo o patreoteco acordo de trocar a marcha real pol-o **Himno Nacional Galego**, na inauguracion do novo Pazo Municipal.

*Terra a Nosa!*

Por eso todas istas parvadas dariámos risa, sinón desen pena. Porque mostran ás craras un fenómeno dôroso: que non somos os nazonalistas os que odiamos a España, sinón que nos odian a nosoutros, a morte, sin oirnos, todol-os vellos políticos que toman a España por unha vaca suiza, todol os inteléituas criados na conexira ateneista, que endexamais ollaron ás fronteiras, e tod'a multitude histérica pra quem é patria unha plaza de touros e banquete un gazpacho. Nós cobizamos unha España grande dentro d'armonía fecunda dos seus pobos, libres; mais en ningún centralista latxa cordialidade nin squera transixencia pr'o rexurdir dos demais pobos, que non temos direito á vida sin o marchamo da Porto do Sol. ¡Ouh Torquemadas d'istos tempos! Segundo iles, non se poide amar ás rexios, sinón a España (¿qué será España sin rexios?). Pol-o visto o amar a Galicia

cia non é amar a España; (deprendamos; eisi tamen o amor a España non abondará pra ser bon galego; é unha compensación iqué caramba!) Non podemos ser patriotas sin seu permiso e sin sua medida; e si o noso amor á rexión e moito, aforcarnos; e si o amor a España non cheg'o seu, queimarannos; porque n-o pirmeiro caso seremos separatistas; e n-o segundo non seremos patriotas. I-eisi sempre se fará xusticia.

Eles queren unha España absorvente, escravizante, que cimente seu porvir sob'o campo frío das nazonalidades afogadas; unha España cuio nome amarg'as nosas gorxas coma un epitafio sin honra; que curda altiva com'a un fantasma por riba das fousas dos nosos pobos mortos, n-amentras eles coma paxaros agoreiros, rondarán con orgullo o moimento do seu trunfo macabro.

Contan que inda eisisten en Holanda as balanzas que usaba a Inquisición pra pesar ás bruxas; soilo qu'oxe sirven pra pesar queixos. Isa é a espranza que nos queda de que o papel manchado por Salaverría con seus esquirtos, teña tamen unha finalidade mais práctica.

L. PEÑA NOVO.

### FIXANDO PUNTOS

### O SENTIMENTO DA PATRIA

A patria ou síntese ou non se sinte. Pertender qu'en tal sentimento haxa termos melos é totalmente inadmissible. Quen di crér nela sin pechal-os ollos pra toda outra créncia qu'o solicite, minte. Unha adhesión completa, prena, incondicional, sin ulteriores preocupacións, é a única adhesión posible á sagrada Idea de patria. O patriotismo nazonalista—e ben se decatará o leitor do que nós enxerguemos por tal conceuto—de tal adhesión fixo unha lóxica, unha natural eisixencia. E ista mesma eisixenza trai consigo o nacemento de incompatibilidades e a imposibilidade de dividir o fervor patriótico. O desdoble de carño, qu'os rexionaleiros de patria chica e grande pertenden faguere, é un tópico manido e burdo pra engalolare parvos. Na confusión nos termos *estado* e *nazonalidade*, que fan os patriotes

ros, afincase a causa das mas ausurdas clasificacións e gradazóns de sentimentos patrióticos.

O Estado—*patria grande*, según o dito dos patrioteiros—ténelle en estima por egolismo, por comenenzas, por calculismo frio e razonador. E ista estima, que non nace no corazón sinón que ten o seu orixen no cerebro, pode durar tanto como dure a causa qu'a orixinou: a comenenza, as esixencias d'un oportunismo fallo n-absolute d'espiritualidade. O desaparecerse as causas que fican lleitamente apuntadas ista estima—nunca amor desinteresado e altruista—que mais ou menos fondamente existise, desaparece, afundese no escurecimento mais completo. O amor, iste amor grande, intensísmo, fondo, que constituye o patriotismo e qu'arrastra ós maiores sacrificios e ás más grandes abnegacións, solo pode sentirse cando da patria única se trata. A despeito de todo, iste amore prevalece de cote. El é o que fai o milagre de que pobos desfeitos polo asoballamento e a cobiza dos poderosos e raspiñosos non morran endexamais. As maiores vicisitudes poden pasare porriba d'eles, qu'eles resistirán as probas mais atroces sin esmorecerse nunca. En troques quantas foron as chamadas polos patrioteiros patrias grande, isto é, estados formados pola ausorción de pobos, que puideron resistirse ó empuxe do proceso histórico mundial? A Historia ben amostra o que foi d'unhos e outros. As leises naturaes que rixen a bioloxía das nazonalidades e dos grandes estados ben falan por nosoutros.

Nós non sabemos o qu'o Estado a que pertencemos oxe chegará a sere no mañán. A sua sorte no porvir é algo que fuxe a to lo's calculos. Con to lo que poderá dubidarse qu'en caso d'un desmenbramento, d'unha repartizón a chamada patria grande deixaría de ser, ficando solo com'una lembranza lonxana ó cabo dalgún tempo? Pol'o contrario, a patria verdadeira, a patria única seguiría sendo unha realidade. E asoballada ou non asoballada, non perdería ningunha das suas esencias características. O galego—poñamos como exemplo—deixaría de sere español, pertenecente ó Estado español; mais, en troques, sería mais galego que nunca, mais dono de si mesmo qu'en ningures. O amor individual, o amor de cada un, refuxiarase no recuncho territorial, nos lindellos que constitufan a fronteira natural da patria única. E sería entonces o momento en que, aluda aqueles que mais pospofian o patriotismo natural ó artificial, abrirían os ollos á realidade, decatándose de qu'a patria, como o pal e como a naí, é unha e única. Pois solo ela é unha eterna verdade; unha rexia afirmazón sempre trunfante,

E sendo isto así, e significando o verdaderío patriotismo donación completa de cada un á patria única (cómo se pode compaxinar a división, o desdoblamento de caríños que muitos admiten, con ista entrega incondicional, sin reservas, qu'un patriotismo lexítimo elixe?) A conclusión é terminante, decisiva. Où se quere ou non se quere á patria. De querela como se

debe querer, admitindo a sua existencia única, tal querer ten de sere un carño único non compatible con outro algúin. A menos que suceda o que moitas veces sucede: a confusión do carño co intrés de que xa falamos. Quen sostéña o contrario: a posibilidade d'acochar na valma douis caríños iguales, o da patria grande e o da chica, decididamente nega un d'eles. E o negado é, como non pode sere menos, aquel qu'un mesmo fai segundario ó non reconocerelle sinón unha categoría de segundo orde—qu'a isto equival o adxetivo de *chica*—, unha categoría realmente dependente d'aquela outra, máximamente, que constituye a esenza do primeiro dictado, do dictado de patria grande.

R.

### BREVIARIO

#### Visión internazonalista

Sempre que se fale da Federación ibérica, teremos que apuntar os nazonalistas gallegos unha cousa muito esencial. A nova posición de espírito, o novo credo ideológico que pouco a pouco vai conquerindo vontades na nosa Terra, así o pide. E que cousa é a apuntar?—diciredes.

A de que Galicia considera como postulado do seu ser a independencia de Portugal. Esta independencia foi e será sempre, a garantía e defensa da nosa personalidade. Se ao longo da Historia Portugal tivese perdida sua independencia, nen a mais pequena sombra do "ser" gallego existiría hoje. Mientras esista Portugal con caraterísticas propias, haberá razón en Galicia para luitar pola rivindicación da alma nazonal.

A independencia da Lusitania gloriosa, é pois o mesmo que a nosa propia independencia quen atentar contra aquela, será o inimigo maior do galleguismo. Ten para nós forte interés a esistencia dun Estado luso grande, próspero, soberano absoluto dos seus destinos capaz de pesar tanto como Castela, no prato da balanza das hegemomías ibéricas.

Na «Atlántida», de Verdaguer, o gigante luso salva Galicia. Pois o mito primitivista do poeta catalán, ten na realidade, desde os séculos antigos até hoje, un eco de certo. Mientras viva Portugal, vivirá Galicia. Mientras Portugal seja forte, habrá a posibilidade de que Galicia chegue a selo. Os gallegos que non amen Portugal, non amarán tampouco Galicia.

O pangalleguismo e o atlantismo son problemas fondos accesos nos corazóns novos pola vontade novecentista.

...Mañá, cando o gallego seja libre e seja gallego, con o machado de tres fios idio-

máticos: o enxebre, o castelán e o inglés abrirá as portas da civilización para a cultura celta. E o celtismo, hoje, onde quer asovallo, así na Francia, como na Inglaterra e na España, cumprirá entón o seu destino histórico. Pois já chegou o momento de perguntarmos se os povos celtistas nasceron para escravos. ¡Nesta hora na que polo ferro e o fogo se formula o direito a libertade das nacionais naturaes, ficarán escravas somente as que non mostren desejos de ser libres!

A. VILLAR PONTE.

### PÁXINA ESCOLLEITA

#### Anaco do "Idearium español,"

Por Angel Ganivet

Hachámonos dominados pol-a manía da unificación, e fallos de calma pra encorendar ista obra o tempo, apresurámonos a constituir unidades aparentes, contando coa cegueira real ou finxida dos que pecuran as nosas manipulazóns. Si eu fuera afeizado os dilemas, establecería un digno de faguere xogo co soado dilema d'Omar, que fixo cinzas a biblioteca d'Alexandria: ou os homes tenden por natureza a constituir un soio orgaismo homoxéneo, ou tenden a acentuar as dislexias qu'eisisten entre as mas diversas agrupazóns; si cremos que tenden a unidade, non nos molestemos e teñamos pacenza e fe na nosa ideia; si coidamos que tenden a separazón, non pechemolos ollos a realidade nin marchemos contra da corrente. Non fallará quen coide qu'o dilema ten unha terceira saída: qu'os homes non camiñan en ningunha dirección, e que fai falla que veña de vez en cuando un xenio qu'os guie; i-e probabre que quen tal coide pense ser él mesmo o xenio predestinado a guiar os seus semellantes com'um fato d'ovellas. A tan esgrevio mentecato tería que decírselle que non conoce os seus semellantes; qu'os homes que coidan teren guiado a outros homes, non guiaron mais que corpos d'home; que conduxeron corpos, mais non almas, qu'as almas soio se deixan conduciren polos espíritus divinos, e qu'a Humanidade fai xa séculos que ten seca a matriz e non pode enxendar novos deuses.

## AXEITADA RESPSTA A UNHA PARVADA

**O ibeirismo de Mella na picota**

No xornal portugués *Diario de Notícias* apareceu días atrais unha digna resposta do seu corresponsal en Madrid don Xosé M. Santos, as arroutadas qu'o ourador antidiuviano señor Mella celou no seu casi recente discurso de Santiago de Compostela, o falare da federación ibérica.

Decia o señor Mella no discurso en custián: «Necesitamos un programa de política exterior que faiga qu'a nosa patria poida xuntar, n'un momento dado, todal-as suas enerxías non pra pertendere un imposible, sinón para reconquerire algo do que foi noso, porqu'eu non quixen ningunha cousa quimérica nin nova, e cando díxen o Estreito, Portugal e América, e-enlaci as tres cousas, non aspirel a nada que non tivésemos».

Respondendo a isto e ollando craramente as intenzóns do ourador xalmista di don Xosé María Santos con unha grande autoridade, a que lle prestan os textos en que s'apoya, qu'ista federación—a ibérica, o xelto mellista—ten d'imprimir ineludiblemente a perda da soberanía dalguns dos Estados confederados.

Os Estados ausolutamente soberans son os Estados *simpres*. A representación central sería a única soberana, a única enriba da que residiría a autonomía política na sua relazón cos demás países. Logo si a confederación dos países afecta gravemente as suas respectivas soberanías, ¿cómo e posibre qu'o señor Vázquez de Melia propuxese a federación d'Espanha Portugal e América? ¿E posibre coidar oxe qu'os Estados Ibero americanos avéianse a perder a sua soberanía dende o punto de vista internazional? ¿Non cree o señor Vázquez de Melia qu'as repúblicas ibero americanas sentíanse fondamente afectadas nos seus principios constitucionais diante da menor proposición oficial d'iste xelto?

Como de cote, o señor Mell amostróu a parvila ou a laberquelira grande que no seu rexionalismo *sui generis* s'encerra. Volto de costas a realidade o ourador antidiuviano, coas mas arroutadas cheas de lirismo baldeiro amostróu, sin que tal se propuxese, o que de si daria, unha vez levado a práctica o seu rexionalismo antideomocrático, faltó de libertade, de respeito e de consideración, pr'os dereitos qu'os pobos todos consideran como mais inalienables e mais sagros.

Mella co seu rexionalismo e o seu iberismo, sistema Felipe II, e un valor que ficou, e cada vez ficará mais esquecido, a medida qu'as grandes correntes renovadoras s'imponsen no mundo entero; A sua parola tan feiticeira e o único que ainda o vai salvando d'un escurecemento total, e pra iso non tan poucos xa os qu'o escoltan...! Por outra parte, o remate xa non lonxano da guerra europea pesa enriba d'él cal nova espada de Damocles.

Os espanta-páxaros xa non asustan e as sonas fofas vanse desfazendo a si mesmas sin que ninguen s'ocupe d'elles. ¡Cousas d'os tempos!

## VERBAS D'UN LOITADOR

**¡Sabe que gorenta!**

Un dos meus compañeiros de balneario é Don Roxelio - un vello roibo, alto, de ollos azules, celta do mais enxebre

Don Roxelio non esta ben imposto no ideario nazonalista, pro sinteo: el viveo en Londres, en Paris, en Cardiff, en Bourdeus, e affoxe; pro en "Castela e na Aravia..." (Don Roxelio torce o bico e di: «No puede ser»).

O primeiro dia, falabame de cote en castelan, e hastra lle parece iso de restaurar o galego unha toleada. O dia terceiro xa non falamos mais que galego. Entondes e cando, rindo, me conta un pasaxe da sua vida.

O programa de vostedes—di—neso do idioma xa o cumplir eu de rapaciño. Verá: quedei orfo de nai o nacer; meu pai era capitán de navio, así que eu creíme con miña abó. Tería eu cinco anos (Don Roxelio usa a ç coma todos das rias baixas) e chegou meu pai a Cruña; levaronme a velo. Como miña abó non falaba mais que galego, eu tampouco. Na Cruña os amigos saludaban a meu pai e decíanme:

—Nifio, cuántos años tienes?

—Teñolle cinco.

—¡Y habla gallego! Ja, ja, ja... quien se lo educa a V?...

Meu pai andaba un pouco corrido. Levoume a comer a Ferrocarrilana: sentado a mesa redonda ante tanta xente eu non me atrevía o primeiro; pero ven unha cousa que me gustou moito e comin de firme. Encantado o probe de meu pai (e non contando ca resposta) dixome:

—Que estas contento; te gusta?

—Hay si señor. Sabe que gorenta.

A caraxada foi xeneral. Meu pai mandou que me levasen de contado a escola a Santiago «porque nin falar sabía».

E na escola—nadin eu—desnacionalizárono a vosté, enseñaronlle a renegar de todo o galego. Agora nos queremos pros nosos fillos escolas onde se lles dea a cultura do mundo no idioma de suas abos, e teremos como causa de ledicia que cando preguntemos os nosos rapaces se lles gusta o xantar contesten: ¡Sabe que gorenta! ¡E que veñan os que discurrán comos da mesa redonda do ano sesenta!...

LUIS PORTEIRO.

Caldas-11-IX-918.

**Descentralización**

Na Universidade de Salamanca fixose unha festa de cultura, e nela falou o catedrático da Universidade Central de Madrid Sr. Bullón, foi-diretor general de Primeiro ensinio. Seu discurso foi notable, abordando o tema da descentralización.

Na mesma Castela reconócese ja a justiza das aspiracións nazonalistas. E unha nova e convén conocela.

O Sr. Bullón pranteou d'este xeito o problema da descentralización.

«So mente polo froacemento das energías locaes e regionaes engrandecerase Espanha á que temos que libertar do exagerado centralismo, de importazón extranjera, que ten cohíbidas moitas altividades da nazón.

A misión do Estado non é desfacer focos de vida, si non fomentalos, e non lle toca sacar funcións que non lle pertenezan por non ser suyas, sinón polo contrario, garantizar a todos os órgaos vivos do corpo social seu normal funzónamento.

E certo que lle corresponde ao Estado dar unidade á vida nazonal; más non a unidade simplista da homogeneidade material propia dos seres in-orgánicos vivos, que non é uniformidade niveladora, sinón armonía.

Cando o Estado autua de pisón nivelador ao cohibir as rápidas manifestacións da vida local e regional, esprieme, e ao espriemir, irrita e ao irritar, asopara. Por iso anque pareza paradoxal, e o centralismo o maior agente de desgrezón. Junta os corpos, mais asopara as almas.

O que une aos pobos por riba dos particularismos regionais, son os ideaes colectivas ¡AI das nazóns que non teñen ideaes! Non son nazóns, son rebaños.

A concepción centralista do Estado está ja en bancarrota hastra na mesma Francia, país crásico da centralización. Hoxe ocupouse ja os pensadores e políticos franceses en arranjar pra despois da guerra, unha reforma ajadita ao nazonalismo.

Esto mesmo dijemos nós sempre, e tomousen por tolos, soñadores ou malvados separatistas. Agora é Castela separatista de si mesma.

¡Ou realidade tardas molto; mais ao fin chegas!

*Ten para nós interés a política. Non podemos de certo esquecer a política. As "Irmandades" han de iren emporiso as custiós políticas.*

*Mas este problema é secundario apóos de outros.*

*A labor mais fonda, mais frutífera das "Irmandades" é a que se encamiñe polos eidos da cultura. Crear una generación de mozos nazonalistas, "todos gallegos", é o esencial.*

*Asi as "Irmandades"—e nelo pensan já algúnhas—deben fundar escolas onde se faga o ensino primario en galego: onde a alma dos nenos reciba leiciós de gramática castelán no noso idioma, leiciós de geografía gallega, leiciós de Historia gallega, de leitura gallega.*

*Polo menos todas as "Irmandades" terian que sostener unha escola que fose como modelo capaz de imporse logo nas particulares e nas do Estado.*

*Galleguizada unha generación, o cimento da nova Galicia ficaría feito. Isto, e un laboratorio de Estudos gallegos, gallegos en todo, son o de maior interés para nós.*

*Os ricos que dicen querer a Galicia, aquí teñen o medio de provar, tanto é o seu cariño.*

## CONTOS DE EÇA DE QUEIROZ

## O SUAVE MILAGRE

...Todavia a fama de Jesus curador dos males crescia, sempre mais consoladora e fresca, como a brisa da tarde que sopra do Hermon, e através dos hortos, reanima e levanta as azucenas pendidas.

Ora entre Enganin e Cesárea, nun casebre desgarrado, sumido na prega dun cerro, vivia a ese tempo unha viuda, mais desgraciada muller que todas as mulleres de Israel. O seu filliño único, todo aleijado, pasara do magro peito a que ela o criara para os farrapos dà enxerga apodrecida, onde jacera sete anos pasados; mirrando e gémendo. Também a ela a doença a engelara dentro dos trapos nunca mudados, mais escura e torcida que uña cepa arrancada. E, sobre ambos, espesamente a miseria cresceu como o musgo nos penedos. Até na lámpara de barro vermelho, secara há muito o aceite. Dentro da arca pintada non restaba grao ou códea. No estio, sen pasto, a cabra morrera. Depois, no quinto, secara a fogueira. Tan longe do povoado, nunca esmola de pan ou mel entrava o portal. E so erbas apaixadas nas fendas das rocas, cocidas sen sal, nutrian aquelas criaturas de Deus na Terra Escollida onde até ás aves maléficas sobraba o sustento!

Un dia un mendigo entrou no casebre, repartindo seu farnel con a mai amargurada, e un momento sentado na pedra da lareira, curando as feridas das pernas contou desa grande esperanza dos tristes, ese Rabi que aparecera na Galilea, e de un pan no mesmo cesto facía sete, e amava todos os nenitos, e enxugaba todos os prantos, e prometía a os pobres un grande e luminoso Reino, de abundancia maior que a corte de Salomén. A muller escutaba con ollos fumentos. ¡E ese doce Rabi, esperanza dos tristes, onde se encontraba? O mendigo suspirou. Ah ese doce Rabi!, quantos o deseaban que se desesperanzavam! A sua fama andava por sobre toda a Judea como o sol que até por calquer vello muro se estende e se goza; más para enxergar a claridade do seu rosto so aqueles ditos que o seu desejo escollia. Obed, tan rico, mandara os seus servos por toda a Galilea para que procurasen Jesus, o chamasen con promesas a Enganin: Septimus, tan soberano, destacara o seus soldados até a costa do mar, para que buscasen Jesus, o conducisen; por seu mandato, a Cesárea. Errando, esmolando por tantas estradas, ele topara

os servos de Obed, depois os legionarios de Septimus. E todos voltavan como derrotados con as sandalias rotas, sen ter descoberto en que mata ou cidade, en que cova ou pazo, se escondia Jesus:

A tarde caia. O mendigo apaixonou o seu bordón, desce polo duro trillo, entre as uces e a roca. A mai retomou o seu canto, mais triste, mais abandonada. E entón o filliño, nun murmurio mais débil que o rozar dunha oá, pediu a mai que lle trouxesese ese Rabi, que amava aos nenitos ainda os mais pobres, sanaba os males ainda os mais antigos. A mai apartou a cabeza esguedellada:

— Oh fillo! ¿e como queres que te deixe, e me meta aos camíños, a procura do Rabi da Galilea? Obed e rico e ten servos, e debalde buscarán Jesus por areias e colinas, desde Chorazin até ao país de Moab. Septimus e forte, e ten soldados, e debalde correrán por Jesus, desde o Hebrón até ao mar! ¿Como queres que te deixe? Jesus anda por muito longe e a nosa dor mora connosco, dentro destas paredes e dentro delas nos prende.

— E mesmo que o incontrase, como convencería eu o Rabi tan deseñado, por quen ricos e fortes suspiran, a que descese através das cidades até este ermo, para sanar un entrevadiño tan pobre sobre enxerga tan rota?

O nenito, con duas longas lágrimas na faz magrifica murmurou:

— Oh mai! Jesus ama todos os pequenitos. E eu ainda tan pequeno, e con un mal tan pesado e que tanto quería sanar!

E a mai en salaios:

— Oh meu fillo, como te podo deixar? Longas son as estradas da Galilea, e curta a piedade dos homes. Tan rota, tan esfarrapada, tan triste até os cãns me ladrarián da porta dos casais. Ningún atendería o meu recado, e me sinalaría a morada do doce Rabi. Oh fillo! tal vez Jesus morrese... Nen mesmo os ricos e os fortes o encontran. O céu o trouxo, o céu o levou. E con ele para sempre morreu a esperanza dos tristes.

De entre os negros trapos, erguendo as suas pobres manecías que tremian, o neno murmurou:

— Mai, eu quería ver Jesus...

E logo, abrindo pasenitamente a porta e sorrindo, Jesus dice o neno:

— Aquí estou.

## NOVA FE

## HAY QUE ORAR EN GALLEGO

**A** lingua dos povos e a obra de Deus. Quen arrenega da lingua nativa, da lingua herdada dos seus avós e dos seus pais, arrenega do mesmo Deus, inda que inconscientemente.

A lingua e a alma dos povos. Non se pode pór, pois, a alma unha oración dita nun idioma alleo. A alma sómente fica despida, nua, cando fala a lingua do berce, a lingua ensinada pola nai, entre beljos aloumiantes nas doces horas de agarlmosa ternura.

Unha nova fe, más forte e fonda, mais sinala e pura, n'aseá na nosa terra cando na sombra das naves das irexes e das ermidas, e

ao pe dos crucelros, dourados polo sol, que se erguen nos camiños poirentos, escóitese o murmurio de beizos que se diríxan ao Céo, rezando e orando en gallego. Porque, a fala, é o rezo e a oración primeira que lle ten dado Deus aos povos.

Hal que rezar e orar en gallego, irmáns creentes. Hal que lles prediar e ensinar o Evangelio e a Doutrina cristiana en gallego aos gallegos que falan gallego e que son a maioría inmensa dos que habitan na nosa Galicia.

Nada mais íntimo que a oración. Nada mais íntima que o idioma nativo; nada mais santo e sagrado...

UN IRMÁN CATÓLICO.

VIVIR PARA VER...

## Non somos rebaño

## os galleguistas

Un jornal que se chama galleguista; un jornal metalicatalanizado, un jornal con fachenda de enxebre, mediatisado por plutócratas alleos a Galicia aos que axudan parvamente uns poucos plutocráticos gallegos, mas non galleguistas nem galleguitantes, dixo fai algunas datas, que aqueles a quenes representa aquel papel teñen por xefe a Cambó.

Nengún bon gallego pode pensar asín. Nunca os galleguistas dixemos tal enormidade. Nen nos nosos mitis, nen nas nosas follas, nen na colección de A NOSA TERRA atopará ningún, inda que a olle con contafios, afirmación tan rebaixante.

Nós, os galleguistas, poderemos ter alianzas cando convenha con os nazionalistas das outras terras da Iberia. Mas xefes estranos, non. Sejan de onde queirán. ¿Deixalos de Madrid para collellos de Barcelona?...

Respeito para Cambó, ben; admiración, os que a sintan, también; inda mesmo gratitud, cando de gratitud seja merecente. Pero outra cousa, non, non, e non.

Os galleguistas non servimos a señores que se podan morrer. Servimos idéas. Os galleguistas queremos que a redenzón de Galicia seja obra dos gallegos mesmos.

Un partido regionalista español con un xefe, tería de ficar en un partido mais polo jeito dos velllos partidos.

Un partido gallego con un xefe alleo—catalán, basco, ou andaluz—sería ridículo e vergonoso.

Inda dixo-o Porteiro fai pouco: Xefes estranos, non.

E nós añadimos: e propios tampoco. ¡Proclamar xefe do regionalismo gallego a Cambó, cando os catalás inda o non teñen por xefe, non teñen xefe que mereza o nome de tal!

O nazionalismo, gallego, basco, catalán, pode ter leaders circunstanciais: xefes, non.

Inda non caímos tan baixo como supon o jornal metalicatalanizado.

Mas, con todo, por dignidade, é perciso que falen os galleguistas e gallegos que coñean que o pleito noso, antes que nada, é de independencia espiritual, sobre esto: se é posible consentir sen protesta forte que un alleo seja nomeado xefe dun partido, dunha entidade autónoma enxebre...

O Sr. Cambó, mesmamente, e de supor que non seja gustoso de tan abafante servisimo.

Vivir para ver, irmáns.

**A GALICIA**

Airíños, airíños, aires,  
Airíños da mi terra,  
Airíños, airíños, aires,  
Airíños, levaime a ela.  
*Balada.*

¡Allí esperta adourada Galicia,  
D'este sono en qu'estás debruzada;  
Do teu rico porvir a alborada  
Pol-o eco enxergándose val.

Xa cantando os teus fillos te chaman  
E c'os brazos en cruz s'espergulzan

¡Malpocados, o qu'elez cobizan  
E un bico dos labios da Nail

O través d'aguzados penedos  
Penso ver empinados petoutos,  
Vilas, hortas, devesas e soutos,  
Que apouvgan os ventos do sul.

E saltando regueiros e valos,  
Cata xa o otros bos ourizontes,  
Outras velgas, marifias e montes,  
Que se perden na brétema azul.

Sofio ahí q'uentras verdes pereiras  
Foliadas alegres escoito,  
Cando o ceo se viste de loito  
Nas poéticas noites de vrán.

E qu'en medio de nenas garridas  
Canta un mozo con voz praceitera,  
Para un lado tumbada a monteira.  
Unha orella tapando c'a man.

Eu soñei ver na cume do Pindo  
Adornados de mirlos e loureiros,  
Escritores, poetas, guerreiros,  
Que sorrindo se daban a man.

Eran eses os fillos mais caros.  
Que da patria aumentaron a gloria,  
Os saus nomes nos fastos da historia  
Con diamantes grabados serán.

¡Acorde! O meu sono dourado,  
Como fume pasou de repente,  
E magoado o meu peito se sente  
De soidades e amor palpitar.

Marmurel! ¡adourada Galicia!  
E dos ollos chovianme as bágoas.  
¡Quén poidera beber tuas ágoas,  
E teus aires feliz respirar?

A ti voa entre ardentes suspiros,  
Sobre as trémutas alas do vento.  
A soldade do meu pensamento  
Que de cote cravado está en ti.

Por diversos países qu'eu vaya,  
Tí serás misia doce memoria;  
¡Mesmo entrar non quixera na gloria  
Sin primeiro passar por ahí!

† FRANCISCO AÑÓN.

**A redaición de A NOSA TERRA**

Temos na carteira traballos dos nosos redaítors de toda Galicia: entre outros, de Porteiro, Quintanilla, Peña Novo, López Abente, Cabanillas, Risco, Losada Diéguez, Noguerol, Banet Fontenla, Taibo, Culebras, Blanco Torres, Rodríguez Elias, Correa Criderón, Bethancourt, Viqueira, Rodríguez Sabio, Varela, etc., queles, agora, colaborarán en casi todos os números de A NOSA TERRA.

**UN GRAVE PROBLEMA****AS ESCOLAS ANTIGALLEGAS**

Chega a época da abertura do curso académico. Este ano, como sempre, falarán eloquentemente muitos doutos señores. E as suas palavras, como fume, subirán para perdérse esvalidas no esquecemento.

E hal, con todo, un serio problema en Galicia. O problema da escola de primeiro ensino. A escola elemental e o fautor mais triste de desgalleguisación, de sacrificio da raza.

Como na nosa terra poucos son os que coidan de interés o que non garda relación con as vilas, apenas se algúns repararon nos feitos que imos apuntar

E de certo que as escolas rurales do Estado, son escolas onde non se da ensino especial. Faiselle adeprender aos nenos que a elas asisten o mesmo que aos nenos das vilas.

E por se isto o non fose já absurdo, moitas sociedades de irmáns nosos das Américas, ajudan a facer mais grave o problema. Os gallegos emigrados, queren, ante todo, que as escolas que eles pagan sejan escolas para emigrantes. Halas escolas destas na nosa terra, nas que os rapacíos adeprenderen geografía de América, e nengunha apenas de España e Galicia; nas que adeprenderen también mecanografía, mas non cousas agrícolas ou relacionadas con as industrias gallegas.

Esta clase de educación e instrucción é, pol-o general, a que ven imponéndose nas nosas aldeas. Educación e instrucción que fai dos nosos nenos seres cubizos de abandonar a patria, de desprezar a terra, de sentiren desleigamento pol-a agricultura e por todas as cousas do campo.

E non está na emigración o remedio para os males de Galicia. o remedio dos nosos males está no progreso do campo, no fomento de industrias agro pecuarias pesqueiras e mineras; e mais ainda sendo como e a nosa terra rica, con un chan tan grande como o de Bélgica, pero coasi virgen de esplotacións e pouco

povrada. A base disto, pensando en imponer a os gobernos a vontade de ter vias de comunicacions, é como debe facerse o eusino da mocidade aldeana.

O outro e un críme de lesa patria, inda que involuntario. Non queremos con esto ofender a boa fe dos nosos irmáns, dos nosos queridos irmáns emigrados. Queremos chamar a atención de todos os gallegos e a daqueles también sobre problema tan grave e transcendental.

A cuestión do ensino en Galicia e primeiro que de edificios de mestres. Un bon mestre pode facer unha boa escola a sombra dunha árbore, dicía Rousseau. E más e de certo,

Non chegou ainda o tempo de empregar cartos en edificios. Nas nosas aldeas hal casas que con pequeno amafio serven para escolas. Neses casas poñede mestres ben pagados, mestres conociadores dos problemas do campo gallego, que sejan como misionelros, que ensinen a os rapaces os arados e as máquinas e industrias e cultivos modernos; que ensinen as raparigas a contabilida que ten de levarse nas pequenas industrias, e veredes se enton surden generacions amigas do progreso nas que a cidadanía porá a flor da libertade gallega.

Hoje, na verdade, a escola rural de primeiro ensino desleixa desgalleguiza a os fillos dos labregos e dos marifeiros. Fai fuxir do campo como dun enimigo a os que no campo naceron de pais e avós campesiños.

E este é un grave, serio, transcendental problema que agarda unha solución urgente.

Nós, damos a voz de alerta. Agora que chega o momento solene da abertura do curso convén molto decir a berros estas tristes verdades, nas que apenas ninguén reparou até hoje.

A vida do cuartel, ja arreda moitos baxos labregos do campo. Muitos labregos que van ao servicio logo non se ajelta a volta para a aldea. E a escola rural ajuda a esta deserción.

**A ROSALÍA**

(Feita a raiz da sua morte)

Do mar pol-a orela  
Mireina pasar,  
Na frente unha estrela,  
No bico un cantar,  
E vin-a tan sola  
Na noite sin fin,  
¡Qu'inda recei pol-a probe da tola  
Eu, que non teño quién rece por min!

A musa dos pobos  
Que vin pasar eu,  
Comesta dos lobos,  
Comesta morréu...  
Os osos son d'ela  
Que vades gardar.

¡Ai, dos que levan na frente unha estrela!  
¡Ai, dos que levan no bico un cantar!

† M. CURROS ENRIQUEZ.

**LIÑAS TRISTES*****Caiu un loitador***

Finouse en Betanzos un dos «bos e generosos»; un dos que vivirá sempre nas nosas lembranzas e que terá un doce recorde na alma da mocidade libre da libre Galicia do porvir...

Finouse na cidade do mando un gallegista rejo e enxebre: o segundo conselleiro daquela «Irmandade», enimigo de toda juntanza con os vellos elementos caciquis, un dos mozos cultos que coidava, como artigo de fe e de evidencia que Galicia é unha patria abajada, unha nazón escrava e apreixa polos grillóns da cadeia centralista.

Falamos de Antón Fiaño Miravalle. E falamos déle con os ollos cheios de pranto. Un loitador que se foi para sempre; un mozo inteligente, tra-

ballador, estudos, de espírito sano e de corpo magro e adoorido.

Fiaño, era un prestigio entre a mocidade pura do galleguismo. Fiaño, era un home muito querido de todos en Betanzos. Un cidadán exemplar. Un corazón de ouro. Unha vontade de ferro. ¡Malia a morte cega que o matou!

O enterro do pobre Fiaño foi mostra crara de canto se lle quería no povo de Betanzos. Ele que pechou os ollos para sempre, pensando na sua, na nosa Galicia Livre, envolto na bandeira azul e branca da Patria desceu a cova do cimenterio.

Ali temos que levarlle flores cantos vaimos a Betanzos. Todos debemos visitar a sua sepultura, sempre que nos seja dado. O esquecemento para os «bos e generosos» non se pode anñiar nunca nos corazóns dos que formamos as gloriosas «lramandas».

A lembranza lumiosa de Fiaño será unha nova bandeira, un novo estímulo para a loita.

Jirmáns de Betanzos sentimos con vosco esa perda funda!

Pensemos en erguer trunfante a bandeira santa que envolveu o cadáver do admirabel galleguista.

#### DESPois D'UN CONGRESO

### PEQUENAS CONSIDERACIONES

Euskadi e Catalunya, indiscutiblemente, son as duas nazonalidades ibéricas que dentro do Estado español, teñen mais afirmada a sua persoalidade. Ista afirmazón da propia persoalidade, que tantas cousas esenciais abarca, abarcou tamén, como non podía ser menos, o alumbramento d'unha cultura propia, autóctona, catalanísima en Cataluña. Está escomezando a producirse o alumbramento d'unha cultura xenuinamente basca, sin inxerencia algúndia allea, en Euskadi. Auras enorgulecedoras consecuencias, son o froito do patriotismo fervente, eisaltado i-eisclusivista d'aquelas terras. Son o resultados da semente nazonalista, que a força de traballo puido xermolare. E istes resultados do despertar nazonalista nas nomeadas terras, constituyen a maior gabanza do ideal político qu'os determinou. Veñen a sere com'o timbre de gloria d'aquellos movimentos, causa básica, fundamental do emerxemento das novas culturas autónomas, peculiares, propiamente suas.

Eisi como en Catalunya todo o seu renacemento cultural pode concretarse n'un soio nome: O Instituto d'Estudos catalans. Do mesmo xeito en Euskadi axiña terá lugar, coa creación do seu Instituto d'Estudos Vascos —que ineludiblemente virá despois do congreso d'Ofiate —a intensificación da cultura propia, da cultura autóctona que n'aquel Instituto moldearase, adiquirindo a sua plasmazón definitiva. I-eisi d'ista maneira, traballando cada unha pra si mesma e por si mesma, terán de fagueire más pol-a cultura ibérica as duas terras en cuestión que cantas disposizons, medidas e organizações novos sallan do centro ou se creen n-él.

Todo o oficial é fijo, fallo de quentura. N-istas condicións o seu infruxo, cando non pernicioso e destructor pr'a iniciativas particulares. Ten pol-o menos que ser indiferente, nulo, fallo de virtude creadora. A labor, pois, qu'as duas nazonalidades modelo veñen efectuando nos seus respectivos territorios, vai pouco a pouco dando fin a labor negativa, falla d'orientación, qu'o Estado languardamente leva a cabo. A iniciativa das nazonalidades despertas acabará por arrinconar a do Esta-

do. O velho sempre deixa o seu posto pra qu'o novo avante libremente. O mesmo ten de suceder n-iste caso. E cando en vez de Euskadi e Catalunya sois, sexan Galicia e Valencia e Andalucía as terras onde emerxan novas culturas propias, limprias de influencias alleas ás terras respetivas, entones será chegado o momento de qu'o Estado momia, o Estado carreta, o Estado pedra se vexa obrigado a faguer delegación nas nazonalidades qu'o constituian de moitas funcións qu'oxe detenta en perxuicio das terras qu'o integrant. E antre istas funcións, unha das principales será a do insíñio en todol'os seus grados. D'iste xeito cada nazonalidade recobrará aquel sagrísimo dereito da sua educación nazonal qu'oxe olla en mans alleas afecitas mais amanexar a tralla do tirán qu'os útiles do traballo.

Por outra parte, iste nacemento de correntes culturais particularísimas é independentes, nas terras qu'integran a Península, é un feito de trascendencia enorme pr'a porvir da cultura ibérica. Da suma de variedades culturais que cada nazonalidade peninsular vaia aportando, indiscutiblemente sairá a superior unidade cultural do Estado ibérico. E ista unidade, lonxe de ser algo uniforme, sin faceta, fallo de matices, será, moi pol'contrario, unha unidade varia, múltiple, vertebrada pol'as peculiarísimas unidades culturais a que dea orixen cada nazonalidade. Esi, soio eisi, a incorporación de Iberia á cultura universal abranquerase totalmente e sin esforzos. Por dereito propio. E tal incorporación será un dos froitos do trunfo nazonalista.

FEDÓN.

### BERROS de LOITA

## XUSTIFICACIÓN

Eu, en realidade, debería xustificarme, pra que non fose sospeitoso o meu nazonalismo ardente e apaixonado.

Eu vivo en Madri, como podería vivir en na illa de Ceylán.

Calquer d'istas terras son pra min, terras extranxeiras.

Como son tamén, a Cochinchina, a Caucasia, ou o Polo Norte

E inda non sei... Porque estas terras, teñen pra min un raro espellismo exótico.

E Madri só pon no meu espírito unha xureira forte, atávica e anárquica.

Dende o meu niño, aló na miña Galiza soidosa, na cibdá morta na que soñei tanto, Madri aparecía diante dos meus ollos pechados, como o pobo de promisión...

Despois, o pasar pol-a ferrovia rentes das riberas do Sil, inda me sentía na miña patria.

O doce cauce, marmulando outrás penas i'as laxes rexas era como un simbo da miña terra.

Foi oscurecendo i'o tren avanzou na noite negra como un túnel eterno.

Amaneceu na Terra de Campos.

¡Ouh, que visión mais queimada e atormentada!

Endexamais me maxinara aqueles desertos...

¡Ai, como sentín a estraneza da terra estranxeira!

A miña Galiza quedaba tan lonxe...

Xa estaba na Cochinchina, na Caucasia, no Polo Norte, na Terra de Campos...

Despois fun pasando polas terras mouras de Castela, com'as terras da Biblia, semeadas de sal.

¡Madri!

Dend'estonciás son como paxariño de Rabindanath Tagore.

Xa non teño aas pra voar!

Dend'estonciás estou encadeado a ista vida, a ista cibdá, coma un Prometeo mozo que so tivese forza, alento, e o fogo mitoxico, na sua alma aformentada.

Mais quedame a vinganza, meus irmáños, que n'iste panteón, n'ista cibdade morta, so está o meu cadavre, e con vosoutros, na Galiza soidosa e lonxana, esta o meu espírito vivo e ardente.

Porqu' eu estou eiquí como unha terra extranxeira.

Como estaré dempós en Paris ou en New York ou en Calcuta, os países que teñan ora miñ un mais dourado espellismo, porqu'eu teño unha alma de emigrante e de romántico, e camiñarei po-o mundo coma un romeiro que fose en peregrinación a unha Compostela maximaria...

Mais eu estarei con vos, irmáños, invisíble como está Dios na hostia branca, no diviño pan ácido.

Porque son primeiro galego, despois galego e sempre galego.

E cuasi me da noxo que Galiza sexa colonia de España...

CORREA CALDERÓN.

### GALEGO E CASTELÁN

ou

### O CASTELÁN POL-O GALLEGO

Istas liñas son esquirtas pros galegos de boa vontá, son un aldravoazo n-as portas d'as escolas galegas pra qu'o oian os mestres e ispeutores que percurran a maior instrucción d'o pobo, e son un chamamento ó baril galego Fraiz Andón y os seus colegas os directores das demais Escolas Normaes d'a Galicia.

N-as nosas escolas de primeiro ensíño, pérde-se a metá d'a labore que n-elas fan os mes-

tres c'o xeito castelán que lle dan ás súas ensíñanzas. O neno galego, afalto a ouvir e falar galego n-a familia e n-a rúa, con mul cativo vagaxe de mal adeprendidas verbas casteláns, val á escola donde soamente ouve, por mandato d'un asoballante centralismo, as esprácias que lle da o seu mestre n-unha lingua allea, istraxia, que ten que enxerguer ó tempo qu'o seu tenro cerebro val laborando, n-un dobre porceso psíquico, o conocemento que lle queren trasmitir. ¡Ben queda o perceuto pedagóxico "poucas cousas a un tempo!"

Hai que evitare o neno galego unha autivida mental tan intensa pra que renda todol'os froitos que pode rendre sin chegar a fatiga

nervosa, o surmenage funesto, a apatía o estudo. Fan falla libros galegos pros nenos galegos, e sea que hoxe non os teñamos, é mester qu' o mestre supra o libro faguendo o mais asequible posibre os conocementos elementás e nacesarios as creanzas. ¡Un libro castelán para adepredere cousas n-as mans d'un neno galego! ¡Qué paroxo! ¿Qué dirian os mestres ibéricos todos si mafán tiveran unha orde mandándolles ensifiar os ruidos d'as censas en italiano, poñio por exemplo? ¡Formosos adiantos!

Por iso escribiu o competente mestre Bailesteros: "Falar os nenos e faguerles decir cousas que non entenden conducen nacesariamente a anular as facultás intelectuás, alienando n-las a príncipio y-a inacción".

E sobor isto mesmo, fai poucos meses, escribiu o mulido Ispeutor escolar d'O irente Sr. Couceiro Freijomil listas verbas ben pensadas: "Todol os mestres galegos notarán n-as súas escolas o feito muito curioso de qu' o neno d'o campo e o d'a familia obreira d'as vilas e cidades porguesa n-o ensinio bastante menos qu' os fillos d'aquelas familias n-as que se fala o castelán". E más adiante: "O neno galego ha tere que ver a inferioridá en que se atopa con respecto os nenos non galegos, ou que, send-os, conocen o castelán".

"E d'iste xeito convéncease de que é verdadeiramente inferior a esoutros nenos, e perde a confianza n-a súa labore, e como, ainda que se esforce, non logra enxerguer o maestro como os outros, y-é por iso as veces castigado sin deber sel-o, acaba por odial-a escola."

"E non é isto só, sinón que, convencido o picaro d'o seu pouco valore, faise tímidio, encolleito y-escomenza por levare a vida Isa timidez y encollemento."

Un compaixierto meu castelán, que serve en Galicia, contoume que, despols de unha longa espricalación d'os helechos (feutos, felgos) n-a escola, os nenos entenderon que eran berzas. Y-o maestro tivo que amosarles unha d'isas ciptogramas *fora de ocasión* pra destrabucalos. E un cativo dixolle:

—Isos son *feutos*, Sr. Maestro. Elqui chámamolles así.

Non podemos privarnos d'o galego n-as nosas escolas si queremos aproveitare o tempo, si intentamos ensifar mas e millor, si pertendemos aforrallar o educando enerxías

## CADRO BRANCO

Temos visto fotografados nos que aparecen os diputados bascos, de etiqueta, beilando na compañía de donas distinguidas, o Aurreku, na plaza de Oñate con motivo das festas do derradeiro Congreso.

De fraque e sombreiro de copa, eles, e de branco, elas, brincaban facendo roda, collidos polas mans, no meio da plaza pública, diante dunha imensa multitud.

Tambén os señores catalás bailana Sardana na ruas, cando hai festas soñes

E sinteu fachenda nobre con ilo.

psíquicas; temos que valirnos d'il pra qu'a nosa labore renda mais froitos. Non podemos desterrar o galego d'as escolas porque é algo consustancial c' o neno e informa todo o seu mundo espiritual, toda a súa vida de pasiós, sentimentos, impresións, ideas, pensamentos. Ire contra il é demoler unha persoaldá sagrada feita n-a infancia por un mestre perfeito e infallible: pol-a Natureza. Temos n-as escolas que valernos d'o galego, que ben dixo o gran pedagogo friburgués P. Girard: "As verbás, pros pensamentos; os pensamentos, pro corazón e pra vida". E o neno galego ten pensamentos galegos, corazón galego e vida galega.

Cando os tempos corran, e non demorará mucho o día desexado, chegaremos a gran confederación d'as naciós ibéricas independentes, autónomas, e destoncas, como hoxe nos, temos un lenguaxe auxiliar común a todas, que, por más falado—ouh, Brasil—, será castelán. Por iso cumple adepredere a nova língua de Castela; é comeñente, nacesario obligatorio. Eu digo con F. Sarmiento: "Somos partidarios de que se ensifie con ligoal intrés a língua nazional qu' o dialecto local. A primeira tende a asegurare a unidá d'a matriza l-o segundo a conservare as tradicionis rexonais, i é sabido qu' a rexón é pro home unha matriza mais natural e menos variable qu' a nazón".

I-esta obriga de ensifar o castelán n-as escolas galegas é unha razón más que abona a insuficiencia d'o galego i en galego. E elemental e lóxico que s'ha de ire sempre d'o fácil ó difícil, d'o sabido ó por sabere, d'o conocido ó desconocido, d'o sinoxelo ó compreexo. A ningún castelán se lle ocurriría enseñal-o francés sin dicire unha verba n-o seu propeo linguaxe. Pois dous cartos do mesmo nos debe pasare os mestres galegos pra faguer adepredere o castelán. Todol os pedagogos dicen c' o ilustre Campayré: "O verdadeiro método gramatical (pro Instituto d'a Lingua nazional) consiste en apoiarse sobre todo n-o uso d'a lingua qu' o neno trae d'a familia". Ista é polo a nosa marcha, e non se nos debe esquerer qu' o linguaxe maternal que trai o neno n-os beilos é santo i-é sublime porque é amore, é dino d'o noso respeto, é merecente de que lle dian pulimento, brillo, é a millor base pra erguer o edificio d'outras línguas.

Os galegos debemos conocer ben, pra millor amal-a e mais medrados faguernos, a nosa terra; e non se conoce ben un país si non se sabe d'o seu pasado, persente e porvir; si se desconoce a súa lingua y-a súa literatura; si non se estudan os seus parpitantes problemas. Hoxe, os mestres españoles, teñen en todolos idiomas un curso obligatorio de Xeografía rexonal apricada ó país donde viven. ¿E por qué non se fai o mesmo co a lingua de cada unha d'as rexóns qu' a teñen própea?

Barcelona, Tarragona e Valencia xa conqueriron pras súas Normaes esa asignatura voluntaria e gratuita. ¿Qué fan as nosas Escolas Normaes? ¿Qué dí o enxebre Fraiz Andón? ¿Por qué non hemos de conquerire este dretlo? ¿Non se atoparía un profesor galego de boa vontad? ¡Oh si as Irmandades d'a Fala tuveran muitos cartos!

A. SANTOS VILA.  
(Mestre nazional).

## AVISO AOS NOSOS SUSCRITORES

Rogamos a cantos vefien recibindo A NOSA TERRA e inda non se puñeron a cuberto con ista Ademixistración o fagan o mais axiña posibre. Rogamosllles tamen aos que reciban algunka correspondenza nosa, teñan a amabi-

lidade—xa que non por outras razons—de nos contestare, en un seuou en outro.

Hoxe empezamos, ben a pesar noso, a publicar a lista dalgúns dos nosos suscritores, que demols de estar recibindo o boletín, neganse agora a pagar o importe da suscripción con unha frescura e sinvergonya su ligoal.

Pablo Roura, de Muros.

Manoel Casariego, de Ortigueira.

Manoel Gomez, de Santander.

Por hoxe abonda.

## O NOSO CONCURSO

Teñen anunciado mandar traballos ao concurso de novelas curtas, poemas e pezas teatrais, algúns notables escritores e poetas.

O plazo señalado para fechar o concurso é o do 1.º de Novembro próximo.

Os traballos, segun temos dito, no porán vir firmados polos autores. E perciso que o nome ocultese nun sobre con lema que encabece o orixinal. Como e de costume nestes concursos.

O Jurado emimitirá seu fallo con absoluta imparcialidade. Os traballos de maior mérito levarán o premio.

## NOVAS DA CAUSA

### A próxima campaña galleguista

Grande entusiasmo no seio das "Irmandades"

Ten que ser demorada a campaña galleguista que se ven organizando para este outono. Porque algúns dos propagandistas sof iron doenzas e outros atopáronse con traballos urgentes.

Pero o plan já está feito. Distribuixense os temas das conferencias que darán os irmáns

## CADRO MOURO

*Na Cruña, e noutras cidades e vilas gallegas hai moitas festas e verbenas.*

*A elas van as señoras locindo o mantón de Manila e demás prendas de chuleiria. A elas van os señores a bailar pásodobles flamencos ao son do organillo.*

*Con a excepción de Vigo, as festas de señoras con trajes típicos do país non se conocen apenas en Galicia.*

*Mais o que é pior: nengún baile gallego, nen muñeira, nen riveirana, etc., se baila nunca nas festas vilegas da nosa terra.*

*Parécelles vergoñoño aos escravos do centralismo.*

nas cidades que visiten. Fixose un estudo das horas, dos días e das combinacíós de trens para que todo salga ben.

E o grupo de propagandistas vai sendo brillante. De Ourense, Irán Losada Diéguez, Risco, Noguerol, Otero Pelayo e algún mais.

Da Crufia, Balboa, Peña Novo, Velga e Villar Ponte (A).

De Santiago, Porteiro, Vázquez, Enriquez Culebras.

De Monforte, Benet Fontenla, Fariña e Hermida.

De Vigo, Amoedo; el de Pontevedra, Castelao e Cabanillas; do Ferrol, Quintanilla. Entre mais dos que agora non temos lembranza.

Eles espallaran o credo redentor do gallegismo, livres de xefaturas e de presíos alleas, por toda a Terra.

\*\*

Tambén as "Irmandades", pensan publicar, separadamente, ao final o ano, un resumo dos traballos feitos.

Con elo daráse unha impresión forte, chela de fe, esperanza e vontade, que ninguén soubo dar ainda.

\*\*

A distinta e formosa dona do noso grande amigo e irmán Lois Pérez Carballa, fixo o parte do natalicio nunhas targetas imprentadas escritas en gallego.

Ofercen unha nova prova, con tal motivo, do patriotismo grande que leva acceso no corazón.

Para o culto e querido irmán, a quen todos admiramos e respaldamos, con a embora, unha agarrímosa aperta.

## Os nosos irmáns desterrados

Das Américas e Portugal vimos recibindo mostras d'entusiasmo pol-a nosa labore e anmádonos a seguir o camiño emprendido e como sempre tamen danno o exemplo os d'elquí poñéndose o corrente nas suas contas.

Nos correspondendo ao seu encarregado remítimouslle xa os modelos das pracas que lles, dando unha mostra mais do amore a nosa escravizada terra e os seus homes ilustres, adicáñelle os nosos mortos, Chané e Rodriguez López, pracas que son obra do noso IRMAN HONORARIO e gran escultor Xaqin López Mirás.

De ser do agrado dos nosos irmáns da Asociación Coral gallega de Bós Aires, entidade iniciadora do dito homenaxe e axiña faremos unha manifestazón pra deposital-as nas correspondentes tumbas.

Téñense recibido já, na redaición de "A Nosa Terra", algunos originales para o concurso de novelas curtas e poemas.

O plazo para a admisión de traballos fina o día 1.º de Novembre próximo.

O Juicio do Jurado será feito con abso-luta desparcialidade.

## Nastr-a morte

Monteira despiadada!  
¡chaqueta con remendos!  
¡zoquifios que sabedes  
de lamas e de seixos!  
¡terróns dos pedrugales  
regafados e secos!  
llegón dos meus suores  
calzado en duro aceiro!  
¡Traballo santo,  
cómo te quero!

¡A da surrisa tristel  
ja da homilde mirada!  
ja do peito afundido!  
ja da cariña flaca!  
¡probeza, misia moza  
eterna noiva branca  
que tras de mil, tusindo,  
camíñas abafada!  
¡Como te quero  
probeza santa!

¡Non me deixedes soyó,  
levademe no medio,  
Probeza, misia moza,  
traballo compafeiro!  
¡y ó final-a xornada,  
no patrio chan gallego  
abride a misia cova  
e botademe dentro!  
||Quero calr o corazón sangrando  
e c-un bico nos belzos!!

RAMÓN CABANILLAS.

O froito que donan os políticos gallegos

## O REXIONALISMO BESADISTA

Publicoise fai poucas datas na "Gaceta de Madrid" unha R. O. pol-a que se dispón que se despachen con franquicia de dereitos d'arancel as carnes conxeladas que s'importen do estranxeiro. O pé da dita R. O. aparece a firma de don Augusto González Besada, ministro da Facenda no actual Gabinete, nacido en Pontevedra (Galicia) e preconizador de unha certa doutrina (?), pra engaloare parvos, que se coñece co nome de "rexionalismo ortodoxo".

Galicia, rexión gandeira por excelencia, moi posiblemente sairá perdendo co'a tal medida gubernamental. Pra ela non hai aranceles protetores nin proteccionismo de ningún xeito. Chamárase Cataluña ou Castela i-estoncés a cousa sería moi outra. Mais e Galicia e, por sere Galicia, cábelle a triste vergoña de qu'un ministro nado nela sexa o firmante d'algo que pode perxudicarlle moi grandemente.

¿Qué di a isto a borregueiría luguesa que tan contenta s'amosta con tere como representante en Cortes os criados de tal siñore? A bon seguro qu'a arcádica provincia de Lugo—a que, dito sexa de paso, tanto afecta a citada Real orde—non se donará conta da importancia do asunto e seguirá, como de cote, sin faguer nada e degoirándose por qu'os asoballamentos qu'a esmagán se fagan cada vez mais grandes. En verdade qu'os pobos non teñeu mais qu'a quelo que se merecen.

Suscríbase A NOSA TERRA

Non se vende solta

## APRECIACIÓN D'UN ENXEBRE

## XOGO DE VERBES

Moitas foron as veces qu'elqui, n'istas mesmas páxinas, se defineo o qu'era sere rexionalista e o que significaba sentirse un rexional-leiro. De modo cráximo se deixaban sentadas as diferenzas que caracterizaban a unhos e a outros. Mais o equívoco persiste. A confusión sigue reinando. E, a despeito de todo, os mercachifres e os presados de todolos ideas siguen f'guendo uso de apelativos, que sirven pra encubrir a podre que n'eles s'oculta.

Irremediablemente, as verbes *rexionalismo*, *rexionalista*, prostituídas oxe como están, deben sere desbotadas por todolos que de veras sintan o santo ideial da patria galega. A espiritualidade de tales conceutos foi groseiramente profanada. A sua outa significación esquecida, vilipendiada polo que non se paran en melos pra chegar o seu medro personal. Das ditas verbes solo fica oxe a lembranza de tempos en que solo os puros s'acollían a elas, e de días en qu'elas foron como o santo e seña con que se reconocián os cruzados do único patriotismo lóxico, do natural e verdadeiro. Os ternos *rexionalismo*, *rexionalista* son, pois, franca mente rechazabres.

Non houbera istos motivos qu'hai pr'o rechazo e ainda as ditas verbes merecerían a repulsa. O seu enunciamento, o mero feito d'admitillas un como expresión ou esteriorización dos seus mais caros sentimentos e arelas, contén implicitamente unha negazón rotunda. E ista é a negazón d'algo que, pr'ós verdadeiros patriotas, pr'ós patriotas sin lloxo, é a esenza, o fundamental, o razón de todolos seus de goiros e de todolos seus mais caros entusiasmos. Algo, n'unha verbe, que ven a sere o que xustifica os afans, os desvelos e os sacrificios. Dicir rexionalismo equival á non admitir a existencia da nazonalidade natural, a condicionar a patria propia, mediante un rebaxamento de categorías que supón subordinación, dependencia, inferioridade. E isto ¡cómo toleralo xentes que, cal as que compoñen a baruña falanxe galeguista, posien por riba de todo a afirmazón de persoalidade nazonal galega! Non podía sere e non é.

Fique iso de rexionalismo pr'ós tartuños qu'endexamais souperon sentir a patria. Sigan eles, como de cote, pensando qu'a patria solo é boa cando favorece as persoais comenenzas e que, n'iste senso, todalas terras poden ser patrias d'un. Non deixen de coidar, como agora o fan, que con estradas, camíños vecinais e con mainzo todo s'hachará resolto, dado qu'os demais é segundario. Eles son moi domos de pensar como lles peta. Por nosoutros ande o movemento, inda qu'iste movemento se reduza solo á comarca pontedeumesa e aledaños, cal si non houbese outra Galicia qu'isa. Ningún reparo temos d'oposier, unicamente ocresenos declar que despois d'un xeado castelán resulta millor un apagado *tierra la nuestra* que non o berro *Terra a nosa!*

C. BERMÚDEZ PENA.

Villanova de Lorenzana, 22 Setembre.

## SUSCRIZÓN

aberta entr'as mulleres galegas pra do narille unha bandeira a «Irmandade da

Fala da Cruña

Sras. e Srtas. Sara González, 1 peseta; Anís Durán Otero, 2; Xosefina Pedroso Casal, 1; María Balboa López, 5; duas donas de Carral, 2; María Mouríño, 0.50; Hortensia Parga, 1; Anxela Blanco Pérez, 1; Luisa Souto de Culebras, 0.50.

# ORVALLO

No cume d'un monte  
despegáronse os húmidos lerzos  
da brétema obscura,  
que fono correndo  
pasenxo, solemnes, tremendo  
no sopro do vento,  
a apagare do sol as ralolas  
que cruzan o céo  
e-a tapar a belleza infinita  
do azul firmamento.  
Sobre a terra, frotando, pašaron  
vaporosos velos,  
c-os verdores dos campos sentino  
marmulal-lo alento  
d'un encanto sotil, vagaroso,  
que leva o alimbre do amore nos belzos.  
Cal bagullas, cairon as pingas  
mludas, o mesmo  
que cán as salmóndas  
dos debotos nas naves d'un templo  
Debulláronse as nuves de chumbo  
n'un cosáreo eterno  
de pingotas que van pola terra  
caendo, caendo.  
Incansabre, cal fal o prubñio,  
pedichón e terco,  
é o orvallo calmoso que chora  
nos meses de inverno,  
cuyas bágas de vidro están sempre  
caendo, caendo.  
Eu non odio este orvallo constante,  
este orballo constante e lxeiro  
que amolece as entranas da terra,  
forma dobras e engorda os regueiros.  
Eu non ódio este orballo bendito  
que chorando val tras d'un desejo,  
porque é imaxen da nobre flmeza  
que bule no peito  
da canzal e baruda familia  
do campo gallego.

GONZALO LÓPEZ ABENTE.

# DO ÍNTIMO

A Ramón Villar Ponte

Pr'amar os meus nunca fixelme en que  
foran feos ou fermosos.  
Amo a míña naí porque é a miña.

Eu sinto unha fonda xenreira contr'os que,  
cando da nosa lingua tratan, teñen qu'embor-  
car o pote dos adxetivos. Chaman-a armoñosa  
e mimosina. Mais... a non falan.

Eu sinto odio contr'os que falan en tono  
loubatorio da Galicia de ríos e montañas, de  
corredoiras e de vales. Mais... a non sinten.

Ilóbéciles! ¿Quen non ve fermosa a sua  
Pátreia? ¿Quen non coida armoñosa a sua  
lingua?

Eu non nego armonía a míña fala.  
Eu non nego fermosura a míña terra.

Propios e alleos n'esto coinciden.

Mais ainda qu'els non fora, eu tería pra  
elas o mesmo amor, violento e salvaxe si se  
quer, que por elas sínto.

E serían pra miñ as millores porque son  
mías.

A miña Pátreia...

A miña Lingua...

A Cruña.

UN IRMÁN.

# Cántigas populares

Si te alcontras triste, canta,  
que son as cántigas, queixas,  
que se suspiran, sin bágas.

Desque doblou a campá  
pola sua morte, pomibía,  
inda que a gracia repique,  
sempre me sona a aguia.

Alcendeulle míña sogra  
unha vela a San Miguel.  
¿A quién terá devoción?  
Por qué o Santo, non lla tén.

Nantronte, roubelche un bico,  
onte, fún a Confesión,  
e oxe, veño a devolvercho  
cumprindo a restitución.

Desque che rondo eu a porta  
semere me axixa tua naí;  
cando tanto se malicia,  
bo foi de nolvo, teu paí.

Non sintas, pol'os que gozan  
moitas heredás, enveja,  
que todos temos d'abondo  
con catro palmos de terra.

Ituslos d'a xuventude  
que morreron n o meu peito  
si vos quero relembrar  
sollo vexo un clímerio.

A manelra d'as tercianas  
e pra miñ o teu amor;  
lexos de H, sinto frío  
preto, abafo de calor.

[Ay quen tivera andurlla  
as tuas lxeiras as!  
pra poder ver o fillito  
que pol'a América está.

Non teñas medo qu'o sol.  
me posfa morena a cera  
pior e que alumé a lúa  
teu lindo rostro, rapaza.

† M. LAMAS CARVAJAL.

# ECONOMÍA GALLEGAA

## Palavras de Bartolomé Calderón

O asalto aos armacés de Rábade e d'ou-  
tros povos déume a razón a miñ. Asegúro-  
vos que se eu fose juez ou jurado neste  
asunto, con moita conciencia absolvó aos  
labradores, pois non é culpa deles, senón  
das clases da sociedade que podendo non

tenen feito absolutamente nada para evitar  
o que está socedendo e ameaza desde fai  
mais dun ano. E perciso que acaben por  
darse conta as clases direitoras do povo  
gallego, de que os intereses sociaes da re-  
gión ficam mais para aló dos límites da rua  
Real e de meia ducia de plazas públicas  
doutras tantas vilas; que cando un cataclis-  
mo terribel que avala até os cimentos da  
economía social do mundo, perturba e apér-  
tanos tan fundamentalmente, é un erro perigoso  
pensar en combatilo tasando os ovos e  
pondo un prezo artificial as patacas. Esta  
maneira de resolvemos un delicado e complejo  
problema tería disculpa na Rusia de  
fai 15 anos, mas non se explica na época  
actual, sobre todo cando imos vendo o feito  
a nosa beira en Inglaterra, cousa de que  
falei algunas veces.

O que socedeu en Rábade, Lugo e outras  
vilas, terá que repetirse, decerto, noutras  
partes, pois o calexon sen saída da política  
económica descabelada que impera na Es-  
paña, non pode levar mais que a baixa da  
producción e a miseria. Se no logar deses  
dous anos ou mais de picariñadas e des-  
acertos no problema das subsistencias, hou-  
vérase traballado seriamente no problema  
da producción e tivéra-se resolto a suba do  
 pago do traballo, o consumidor pagaría un  
poíco mais caras as patacas, pero este in-  
comenente estaria recompensado longamen-  
te pola alza dos jornaes e os soldos, e o  
produtor tería interés en producir todas as  
patacas que precisa o consumo interior, e  
ademas grandes cantidades para exportar,  
que lle crearian recursos no extranxero  
para pagar os artigos que non poden dei-  
xar de importarse. Deste jeito faceríase  
entrar na rexión gallega unha partícipa  
dos benficios da guerra que recollen outras  
rexións millor situadas e preparadas eco-  
nómicamente.

Como ocurriu na Francia e Inglaterra, a  
alza dos gastos da vida e do pago do tra-  
ballo, provocaría un fomento notabre da  
producción e unha actividade maior de capi-  
taes; movilizaría unha cantidade grande de  
diñeiro, terras, etc., que hoje encóntran-  
se adormecidas por fallar o medio que as poña  
en actividad. Sobre todo, este novo estado  
de cousas faría forzosamente traballar  
unha gran parte da povoación que hoje vive  
ociosa ou adicada a un traballo cativo ao  
agarimo dunhas pequenas rendas.

Na Francia e Inglaterra, moita parte da  
povoación, sobre todo mulleres, que antes  
da guerra non producían nada, hoje pro-  
ducen de certo o valor diario de varios  
millóns de pesetas, crean as subsistencias  
de varios millóns de seres. Mientras, na Es-

paña, hai unha clase da sociedade, verdadeira fauna que vive sen traballar, de recursos inverosímeis, de trampas, miserias e gatunadas.

## O rexurdir das nazonalidades

Rexurden hoxe mais fortes que nunca as nazonalidades, gracias ó gran trastorno desencadeado pol-a guerra europea. E iste rexurdir, á mais viril protesta contra da barbarie e as ambicións imperialistas das grandes agrupacións de razas que aportan como consecuencia lóxica o desborramento sin medida das más baixas pasións.

Toda nazonalidade que non está formada por unha soila e única raza, e un conxunto monstruoso contrario á toda ley de homoxenidad e somellanza. Ista xuntanza monstruosa enxendran anseas de domifio, inxusticias i atropellos, odiosas imposizons, i'o que é mais triste ainda inmolazons de razas menos numerosas por mais puras i escolleitas que sean. Un fato de razas ven á sere un mosaico abigarrado e antiético que sin más razón que o número impón o réximen odioso das maiores, en que se inspiran as democracias hoxe sin creto é sin prestígio, porque excluye á selección que non debe sere excluída porque ela non implica un régimen d'aristocracia sinón á dirección dos más capacitados; e si de esta resultara unha nova aristocracia seria, sin dúbida é mais legítima de cantas existirán.

O fin de toda asociación ou xuntanza d'homens e axudarse; si a asociación senta como o mais fundamental dos seus principios "un pra todos", tamen senta, ou polo menos admite á reciproca "todos pra un"; reciproca que afirma o dereito e a razón individual, cando por sere razón está por riba da vontade colectiva e do dereito estatuido, si é dereito imposto por

unha mayoría e abusivo ou dexenera en entorzo. ¡Abaxo o inxusto aforismo, dura e á Ley pro e Ley! Ista monstruosidade sólo pode ser admitida, por escravos ou por homes viles, endexamais por homes dignos e de espírito libre.

Galegos, afirmemos a nosa persoalidade, fagamos patente a existencia da nosa raza; viva cada nazonalidade de pra si mesma primeiro e prás mais despox si tanta for a sua vitalidade. Mais non aceptemos o xugo vergonhoso d'outra raza que nou é por sorte nosa superior.

Nazonalismo quere decir, vida propia e independente; non aislada, mais tampouco sometida.

Definase á si mesma cada raza, é manifestese durante a exposición dos valores todos pra gobernar sin inxerencias alleas; é feita esta definición, terá chegada a hora de se federar con aquelas outras que lle sexa a cada unha mais afin é de xeito más somellante.

Compatriotas, non vos deixedes engayolare mais tempo por verdes sin valor algun; a vosa pátreia é á sen par Galicia; non tendes outra por mais que estedes suxetos ó xugo d'un Estado. Solo en Galicia, estades na vosa pátreia. En terras alleas iredes sempre cangados c'os sambenitos do voso oríxen, estigma conque quere marcarcos á ignoranza i'a ruindade de xentes que valen muito menos que vos, porque levan nas suas venas sangue mesturada de razas qu'as domiñaron por moito séculos, e deixaron n'elas impurezas das que nos estamos limpos.

Pra vos, fillos d'agraciosa Galicia non debe haber outra pátreia; i'o berro sagro das vosas anseas a de seie o das Irmandades Terra a Nosa.

UN DESTERRADO.

Bilbao Setembre do 1918.

## Peneirando...

Según dixo Burell, o home cañón, o Correo Español n'unhas recentes declarazóns suas sobre da actual situación política, o único beneficio taxíbre qu'o Goberno de notabres pode apuntárese é o de haber afundido o rexionalismo.

E pode qu'acertara o mestre de... ignorantes. O rexionalismo oportunista de certos peixes ficou desbotado. Mais, en troques, erguese oxe nas diferentes nazonalidades da Iberia o nazonalismo sin tapuxos, ateigado d'intransixenzas, que será o que, ó fin e ó cabo, dará en terra con todolos fracasados—él entre eles—por moi notabres que sexan.

\*\*\*

Na celebración do aniversario do conceller Casanova en Barcelona, o público piden qu'a banda municipal tocase «El Segadors». Mais o seu diretor negouse rotundamente a elo.

Cosas dos tempos, ou cícais fenómenos d'un oportunismo que cheira a fenicio..

\*\*\*

O marqués do Espliego, Vaselina, Bergaminos e outros polo xeito, veñen preconizando en artigos e declarazóns a necesidade de voltar o turno pacífico dos partidos, unha vez que s'haxa legalizado a situación económica.

Imposible sería citar caso mais insólito de cegueira e de xordez. Pra tales xentes, os feitos anteriores ó primeiro de Xunio do 17. foron solamente un son ou unha ficción filla dalgún maxín calentureto.

Mais non haxa cuidado. O pobo español xa se encarregará de faguerles ver que todo aquello foi

## 2) FOLLETÓN DE «A NOSA TERRA»

### PROCESO DA CULTURA GALEGA

CONFERENCIA lida na noite do 24 de Febreiro de 1917 na Irmandade da Fala da Crux, polo seu autor, noso irmán e mestre D. Florencio Vaamonde.

ao paso que as ditas construccions corresponden as remotas edades ante-históricas, resulta, de ser así, que a entrada dos primeiros homes que puxeron pe en Galicia, é ainda moi mais antiga dos trinta siglos que se lle atribuen; tanto mais tendo en conta que, dos céltas, sabemos algunas particularidades por pertenceren, como vai dito, ao dominio histórico e non ao ante-histórico do que só restan os tales moimentos e alguns utensilios de pedra ou de bronce, polo que as épocas d'elles chámense *edade da pedra, idade do bronce*, posto que a de ferro entra case toda no dominio da historia.

Pero se non se pode acreditar que os moimentos megalíticos sean obra dos céltas, temos en troque no noso idioma probas palmarias do antigo abelengo galo, sendo ainda innumerables as denominacións de montañas, ríos e vilas que teñen silabas e raíces d'aquela fala, e esaíta correspondencia de moitas voces do noso idioma c'os do antigo pobo dos druidas.

O traxe dos céltas era un sayo negro, e deitabanse co'eles en xergós ou camas de herbas. A sua relixion era o druidismo e os seus sacerdotes cha-

mabanse druidas, da voz celta *deru* (aciñeira). O vestido dos druidas era unha túnica e un mantelo de lino branco; a sua principal habitación o bosque. Neles e darredor dos outeiros celebraban as grandes festividades das que era a maior o recoller o visgo sagrado, especie de carrixa que se atopa nas aciñeiras, a que atribuían especiais virtudes polo que a cortaban con unha poda de ouro con grande pompa, nun dia sete de lua, distribuindo solemnemente entre o pobo.

Os autores pouco falan dos costumes dos nosos primeiros antepasados conocidos. Estrabón é o que nos da mais noticia d'eles. Este grande xeógrafo di que en duas estacions do ano usaban pan de landra, secándoа e moéndoа e facendo d'ela farinha; que tiñan pouco viño e este consumiano en xantar c'os parentes, e no seu canto usaban do zito ou celia, licor de grans de cebada esmagados. En lugar de aceite usaban manteiga; ceaban sentados, para cuyo fin tiñan sentadeiros formados ao rente da parede, dando o primeiro ao mais vello ou de mais dinidade, e mentramentres us bebián, outros bailaban ao son da gaita ou trombeta. Os vasos eran de cera. As mulleres gastaban vestidos floreados. En lugar de moeda trocaban unha cousa por outra. Aos sentenciados a morte botabanos das penas en baixo e aos parricidas cubrianos de pedras, fora de poboados. Os casamentos eran a modo dos gregos; e na medicina facían coma os exicios, sacando á rua os enfermos para que os que houbesen tido enfermedade igual, dixeran o remedio. As mulleres araban e sementaban e tra-

ballaban as terras, pois os homes pensaban mais na guerra que nestas ocupacións.

Sábese tamen que o culto dos céltas gallegos era no *lubre* ou bosque sagrado, que se compoñía de aciñeiras ou carballos. Este bosque era redondo; arricábanlle de callo as albras do medio e soyo lle deixaban unha roda de catro ou cinco albras de espesor. O culto rendiano nas altas horas da noite con grandes asuos, acendendo despois unha fogeira en sifial de regocixo. Nos primeiros tempos do druidismo sacrificaban os prisioneiros de guerra, pero logo perderon este costume e deron en imolar, no seu canto, a malfeidores. Creían na inmortalidade da alma e miraban con desprecio a morte. Os corpos dos que morrián eran queimados, sistema que, a pesar do transcurso de tantos siglos, hñy homes eminentes que sostien que debía hoxe poñerse en práctica por razón de higiene pública.

As embarcacións dos céltas eran de coiro e foron hasta o tempo de Marco Bruto; en tempo de Estrabón usaban canoas feitas do toro de unha albra. Tiñan pouco comercio, pero con todo, levaban a Irlanda e ao Norte ás frotas pesqueiras e traficaban c'os abadexos secos, salmón curado, arenques e sardinas. Tamen pescaban a balea, e d'aquí ven quizás que se dese a Cedeira o nome de *Cetaria*, porque d'ali saísen moitos mariñeiros a esta pesca.

O mesmo gran xeógrafo citado, agrega que os céltas, no tempo que él escribia, perderan xa a rudeza de costumes por seren civilizados polo paz de Augusto; pero si se ten en conta o que dí-

## A NOSA TERRA

unha esmagante realidade, pr'a que sempre estiveron de cortas os nosos esgrevios políticos.

Dixo o xefe do partido democrático (?) qu'ô seu partido éralle mester saturarse de substancia socialista.

¿E non sería mellor, perguntamós nós, que de sere posibre percurasen os democráticos prohomes saturáren de substancias gris ós seus miolos, que parecen non andar moi abundosos d'ela?

### AVISO AOS SUSCRITORES

Rogamos a cantes vefien recibindo A NOSA TERRA e inda non se puñeron a cuberto con

#### ¡GUERRA AOS CALLOS!

Callos, Sabañós e Ollos de gallo curanse co

### Bálsmo Oriental

Premiado con Medalla d'Ouro na Exposición de Buenos Aires

Fabricantes: Prudencio López e Fillo - Jerez

Representante: Manuel Sánchez - A CRUÑA

De venta n'as boas Boticas

esta Administración, que nos manden o importa sua suscripción, pois en caso contrario nos veremos percluidos a tomar un camiño que nen aos deudores nen a nosoutros nos agradaría.

TIPOGRAFIA OBRERA: LA CORUÑA

### HOTEL CONTINENTAL

Castelar, 8 e Olmos, 28

O MELLOR SERVIDO

— DE —  
M. Losada Prado  
A CRUÑA

### Gran H. Universal

Rúa da Reina (da Raíña), 21—LUGO

O MÁIS NOVO E O MILLOR

Ten carto de baño moderno. Dispón de teléfono (núm. 116) e de coche da casa pra todolos trens.

O GRAN H. UNIVERSAL merece ser visitado

### FRÁBICA MECÁNICA

— DE CALZADO —

### ANXEL SENRA

RÚA XUAN FLÓREZ

Depósito: Cantón Grande, 15

A CRUÑA

### GRAN FONDA

### Las Cuatro Naciones

San Andrés, 102.—A CRUÑA

O novo dono d'ista fonda, no seu desejo de mellorar o trato aos señores viaxeiros, fixo grandes reformas

Xántase ben, e os precios están a alcance de todos.

### LA MODERNISTA

#### GRAN SALÓN DE BARBEIRIA

— DE —

### RAMOS E ACEA

San Andrés 94.-1.<sup>o</sup>—A CRUÑA

Estabrelemento de primeiro orde, dotado de estufa de desinfeción e todolos aparatos higiénicos. Especialidade en lavabos de cabeza, locios e fríolos de todas clases.

Nota: N'este estabrelemento atopará o público un servicio permanente a cargo dos seus propietarios, antigos dependentes das más importantes peluquerías d'esta capital.

Na ademanistración de A NOSA TERRA temos a venda o libro de poesias

### Da Terra

### Asoballada

— DE —

Ramón Cabanillas

Prezo: 1'50 pesetas

### GRAN FÁBRICA DE CARAMELOS BOMBONES, ETC., ETC.

### LA SUIZA GALLEGA

### Torras & Guíral

Estrella, 22.—A CRUÑA

Ista Casa é a más importante da Rexión

### Os viños e coñas millores

son os qu'elsporta a casa de PEDRO DOMEQ, de Xerez da Fronteira, fundada en 1737. A casa máis antiga de Xerez.

### O vermouth más selecto

de mundial e reconocida sona é o ZINZANO (Torino).

### O Anís do Mono

é un einspréndido licore sin rival

### Pra viños de mesa

non hai outros com'ós dos cosechelos elsportadores Sres. R. López de HEREDIA (Haro). Casa central: Pazo da Equitativa.—MADRID.

REPRESENTANTE ESCRUSIVO: (matriculado) de todas istas marcas

### José C. Juncosa

Galera, 39 é 41-2.<sup>o</sup> piso.—A CRUÑA

Faise carregos de toda cras de traballos gráficos, en imprenta, litografía e fotograbado, así como sellos de caucho

### A Papeleira Galega

BARREIRA, 7

FRÁBICA DE BOLSAS DE PAPEL

DE TODAS CRAS

FOTOGRAVADO

Telef. 434

A CRUÑA

**Filhos de A. Barceló (S. en C.)****MÁLAGA**

Cosechelros, esportadores de vños seleitos da España, oxén, anisados, ron, coñac, etc.

Son os únicos donos das marcas de molto creto e sona chamadas

**ANÍS DOUS MONOS****RON LA LUCÍE****OXÉN SUPERFINO**

Pra encargos, na Cruña, rúa do Orzán, 144

**Automovilistas:**

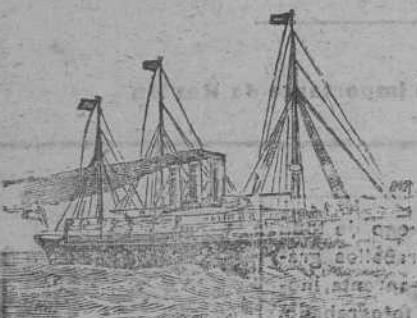
As mais fortes, millores e  
mais económicas cubertas,  
son as

**PALMER****Depósito xeneral en Galicia****Real, 20 — A CRUÑA****NAZONALISMO GALLEGO**

A NOSA AFIMACION REXIONAL  
(2.ª EDICIÓN)

Librino ben imprentado nos modernos talleres da «Voz de Galicia» con xuicios e opiniós de Rodrigo Sanz, Porteiro, Banet, Fontenla, Calvo, Cárdenas, etc., por Antón Villar Ponte.

Véndese a 50 céntimos.—Os pedidos faránse o autor, no Rego d'Auga, 41.—Cruña.—Os suscritores d'este boletín poderán adquirilo a mitade do prezo señalado.

**LINEA DE HABANA A VERACRUS**

Prezo en terceira á Habana.  
Veracrús

Ptas. 298'60  
313'60

Facilitanse billetes de ferrocarril da Habana a Santiago de Cuba pol-o prezo de Ptas. 35.  
Os emigrantes e todos os equipaxes, son levados a bordo por conta da Compañía.  
Para toda clase d'informos sóbór de datas de saída, prezos do paxase e tipos de flete, dirixirse ó seu Consignatario

**D. Nicandro Fariña**

Rúa de Compostela, esquina á Praza de Lugo

**NOTA.**—Quedan sin efecto todal-as tarxetas de visita, pois non se deixa entrar a bordo.

**Frábica de Gorras**

— E —

**SOMBREIRÍA**

DE

**Lois Fernández Vieites**

San Andrés, 69-71 — A CRUÑA

**Obras portuguesas en portugués**

As millores de Eça de Queiroz, de Guerra Junqueiro, de Eugenio de Castro, de Camões

Tamén as principáes de autores galegos

Véndense n'a librería de P. CUÉ e C.

RUA REAL, 49.—A CRUÑA

**H. LA PALOMA**

— DE —

**Ramón Morandeira**

Este espréndido establecemento, situado no no máis céntricos da poboación, axeitado á outura dos millores da súa cras, conta con espazosas e alreadas habitazons, boa e abundante mesa, un servizo puntual e esmerado, e asistencia facultativa pol-o enxebre e renomado doutor A. Otero.

Fonte de San Antón, 20 — Santiago

**LEUTORES:**

Quen quiera ter un traxe bóo e xeloso, e que lle coste pouco dñeiro, qu'ó faga na xastrearia de

**Xosé Varela**

CIRCO, 16 - BAIXO — VIGO

**MONTERO E COMPAÑÍA**

Oficina téctica e almacén de venda:

Rúa de Emilio Castelar, 8

Depósitos:

Calle del Castillo, 12 — Lugo

Direitor:

D. FERNANDO M. DOIZTÚA, Inxenieira

Venda e colocación de toda clase de máquinas  
agrícolas e industriaes

Estudo de toda clase de proyectos e construcións

PRESUPUESTOS GRATIS

Sulfatos, semillas carburo, benzol e bencina

**Consultorio Médico-Quirúrxico****J. Lastres**Consulta e tratamento d'as enfermidades  
en general

ESPECIALIDADES

Piel, (incruso cáncer, lepra, lupus, e úlceras  
atónicas) — Peito, Estómago, Anemia

Reumatismo, Artritis deformantes

Neuralgias, Arterio-esclorosis, Parálisis

Electroterapia, Aeroterapia, Seroterapia, Análisis

RAYOS X

Gabinete isoterápico: Consultas de 10 a 12

Tratamentos e prezos a horas convencionais

Non se fai asistencia aos fogares

Praza d'Ourense, 2-1.º (esquina a Picavia)

A CRUÑA

**VIÑOS FINOS****RIOXA - MEDOC**

Felipe Ugalde - Haro

Concesionario en Galicia:

**WALDO LOSADA - A CRUÑA**

a nome de quen deben vir os pedidos da Rexión

**COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE****VAPORES CORREOS DE GRAN VELOCIDADE****Servicios directo desde o porto da Cruña**